



TRIBUNALE DI ORISTANO

VERBALE DI GIURAMENTO DI TRADUZIONE N. _____ SICID

N. _____ cron.

L'anno _____ addì _____ del mese di _____

In Oristano, nella Cancelleria dell'intestato Tribunale, innanzi al sottoscritto Funzionario del sopraindicato Tribunale è personalmente comparso :

il/la sig./ra _____

nato/a _____ a il _____

e residente in _____

identificato con carta di identità n. _____

rilasciato da _____ il _____

Il quale chiede di asseverare con giuramento la traduzione che precede dichiarando di non essere interessato all'atto da tradurre; il sottoscritto aderendo alla richiesta, previe le ammonizioni di rito, deferisce al comparente il giuramento che presta ripetendo la formula:

“Giuro di avere bene e fedelmente proceduto nelle operazioni che mi sono state affidate al solo scopo di far conoscere la verità”.

nel contempo, lo stesso dichiara che la traduzione in lingua _____ è conforme all'allegato in lingua _____ e di non avere null'altro da aggiungere.

L.C.S.

Il funzionario giudiziario

Nota bene:

L'ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra: